《大陸居民臺灣正體字講義》一簡多繁辨析之「采、採、寀」→「采」

辨音：「采」音cǎi或cài，「採、寀」音cǎi。

辨意：「采（cǎi）」是指摘取、擇取、採納、納取、蒐集、開採、掘取、有色之帛、色彩、文彩、神色、政事，如「文采」、「文采風流」、「神采」、「光采」（亦作「光彩」）、「風采」、「丰采」（譽稱他人的姿態儀容）、「喝采」（亦作「喝彩」）、「采聲」（喝采的聲音）、「興高采烈」等。「采（cài）」則是專用於固定詞彙「采地」中，「采地」為古代封建制度下，天子賜給諸侯或諸侯賜給卿大夫之封邑，亦稱為「采邑」。而「採」則是指摘取、擇取、掘取（前三義同「采」）、扯、拔，如「採摘」、「採擷」、「採取」、「採用」、「採納」、「採信」、「採花」、「採集」、「採油」、「盜採」、「採證」、「採訪」、「採光」、「採買」、「採購」、「採辦」、「披榛採蘭（pīzhēncǎilán）」（指斬除榛木採取蘭草，比喻選拔人才）、「寧採臣」（《聊齋志異》中《聶小倩》一篇中的人物）等。而「寀」則是指古代帝王賜封臣下之地、官、官職，如「寮寀」（官舍，也代指百官；僚屬或同僚）等。現代語境中區分「采」、「採」和「寀」，只要記住若是作動詞一般用「採」（且「採」只能作動詞）而若是「寮寀」則必須用「寀」，否則一律用「采」即可。

偏旁辨析：只有「采」可作偏旁，如「彩」、「埰」、「採」、「婇」、「寀」、「菜」、「棌」、「睬」、「綵」、「踩」等。